



Artikel

Die **Elbphilharmonie**: Hamburg hat ein neues Wahrzeichen



Wie entsteht eigentlich ein Wahrzeichen? Ein neues Gebäude, das an einem ganz besonderen Ort in der Stadt steht, das man von fast überall sehen kann, kann ein Wahrzeichen werden.

Ein Gebäude, das in der Bauzeit viele Diskussionen und große Probleme ausgelöst hat, das aber schließlich doch Anlass zu Freude und Stolz ist, das der Kultur dient und das auch ein touristischer Anziehungspunkt werden wird, also auch viele Menschen von außerhalb anziehen wird ... und dies alles kann man für das neue Konzerthaus in Hamburg sagen: die Elbphilharmonie.

Sie steht am Hafen auf einer **Landzunge** in der Elbe, und der Hafen ist für Hamburg ganz besonders wichtig. Sie **ragt** dort aus dem Wasser wie ein **Schiffsbug**, und mit ihrer Fassade aus unregelmäßig

Questa pagina può essere fotocopiata esclusivamente per uso didattico - © Loescher Editore

www.loescher.it/tedescomagazin
tedescomagazin@loescher.it



geformten Glasscheiben spiegelt sie den Himmel und das Wasser. Sie war umstritten, vor allem wegen der hohen Baukosten, der Bau war schwierig, aber nach vielen Problemen und Streit wurde sie fertig. Sie wurde von einem berühmten Architekturbüro entworfen (es heißt Herzog und De Meuron). Sie vereint Geschichte und Zukunft, denn der untere Teil des Gebäudes ist ein historischer Speicher aus rotem Backstein und der neue Gebäudeteil wurde dort hinein und darauf aufgebaut. Die Fenster und die **geschwungene** Dachform sind futuristisch und weisen in die Zukunft. Soweit das Gebäude. Und darin befindet sich ein enormer und ebenfalls hochmoderner Konzertsaal, eigentlich sogar mehrere, denn neben dem großen Saal mit 2100 Plätzen gibt es noch einen Kammermusiksaal mit 550 Plätzen und ein so genanntes Studio für kleinere Veranstaltungen. Dazu kommen ein Hotel, Wohnungen (wenn jemand es sich leisten kann, an einer so spektakulären Stelle der Stadt zu wohnen ...) und ein öffentlicher Bereich, die sogenannte Plaza: Dies ist sozusagen der **Gürtel** des Gebäudes, von dem aus man die Aussicht auf die Stadt und den Hafen genießen kann. Anfang Januar 2017 wurde die Elbphilharmonie mit einem großen Konzert **eingeweiht**, viele weitere Konzerte sind über Monate hinaus ausverkauft. Und noch etwas ist typisch für ein Wahrzeichen: Die Hamburger haben schon einen Spitznamen: Sie nennen sie liebevoll „Elphi“.

Glossario:

die Landzunge: lingua di terra

ragen: innalzarsi

der Schiffsbug: prua della nave

geschwungen: arcuato

der Gürtel: cintura, qui: luogo di collegamento tutto intorno all'edificio

eingeweiht: inaugurato



Referenze iconografiche:

Dietmar Rabich, 2016/Wikimedia Commons; ©2017 REGE HAMBURG MBH/Foto: Oliver Heissner